

# GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AL VIII-LEA.

N<sup>ro</sup> 44.

Brashov, 31. Maiu.

1845.

Газета де Трансилванія есе де дѣъ опї шї Фѳіеа одатъ пе септѣмьлѣ. Предѣл лор есте пе анѣл дитрег 8 фіоринї (24 дѳъзечерї) дн афаръ шї 7 фіоринї арѣпт дн Брашов. Препѣтерациа се фаче дн Брашов ла Редакѣе саѣ ла Едіторѣл, іар дн афаръ пе ла к. к. поще, кѣм шї ла DDnїї прїетенї кореспонденѣї аї пощрїї; дн Бѣкѣреѣї ла D. лївпар I. Романов ет Комп

## TRANSILVANIA.

Брашов, 11. Ізніе. Дн 4. але ачестеїа треѣѣ пе ачї еселенѣїа са D. генерал-командантѣл дн Трансилванїа, авѣнд а дитрепрїнде о кѣлѣторїе ла Кеѣдї-Вашархеїѣ, ѣнде ва реведеа реѣїментѣл ал доїлеа сѣкѣїеск де инфантерїе, каре се афлѣ аколо концентрат. — Тїмпѣл пе ла пої с'аѣ дитрепат; екопнїї, карїї дн веѣїте ш'аѣ днсемнат зїоа дн 8. Ізніе к. п. саѣ Медарѣл, днчен а хрѣпнї пѣдежде, кѣ де време че дн ачеа зї п'аѣ плоат, плоїле се вор маї рѣрї кѣтѣва време. (?) Кѣ тоате кѣ пѣлѣ акѣм пе ачї днкѣ пѣсе веде а фї фѣкѣт врео стрїкѣчїе сепѣпѣтѣрїлор. — Дн тоате пѣрѣїле Трансилванїеї нї се скрїѣ времї грасе, дн кѣт ѣ пѣдежде, кѣ де кѣтѣва се вор маї рѣрї плоїле чел пѣдїн пе кѣтѣва тїмп, вом авеа зп сечерїш богат.

Клѣж, 3. Ізніе. Денѣтїре. М. Са к. к. шї ап. се дндрѣѣ а денѣтї пе конт. Ладїслаѣ Естерхазї, фостѣл консіліар опорарїѣ ла канцеларїа трансилванїко-аблїкѣ, де консіліар актѣл сѣспранѣтѣрарїѣ ла ачееаш канцеларїе.

Адѣнаре де комїтат. Дїнѣтѣл Белградѣлѣї де жос серѣѣ дн Аїѣд ла 7—8—9 Маїѣ о адѣнаре кѣм дн зїчем де комїтат. Кѣтѣкѣ адѣнареа пѣ аѣ фост преа черчетатѣ де кѣтре повїлїте, се веде дн кѣвїнтеле кореспондентѣлѣї, кареа скрїе ла „Треѣѣтѣл шї Пресентѣл дн Клѣж:“ че сѣпѣ аша: Кѣтѣкѣ магіарѣл повїл днкѣ шї акѣм їзѣеѣе маї тѣлѣт прѣзѣл чел грас, де кѣт тревїле де обѣе, се веде де аколо, кѣ ла прѣзѣл чел дѣдѣ варонѣл феїшпан се арѣтарѣ маї тѣлѣї де кѣт ла адѣнареа обѣеаскѣ, тѣкар кѣ ачї се ївїрѣ тѣлѣї шї дн тїнерїї че се афлѣ дн Аїѣд ла шкоале, карїї ла прѣзѣл п'аѣ фост їнвїтаѣї.“ Дн десѣтерїле че с'аѣ дїнѣт кѣ прїлежѣл ачеста пѣ естраѣет нїмїк, фїїнд кѣ маї тоате с'аѣ тѣрѣїнїт пе лѣлѣг чїтїреа шї прїїмїреа зпор декрете гѣвернїале.

## UNGARIA.

Пеѣа, 1. Ізніе. Пентрѣ де а се пѣтеа днфїїнѣа маї кѣ зшѣрѣтате мїжлоачеле че се чер пентрѣ о маї таре чентралїзаре дн Ыгарїа, Маїестатеа Са ка зп пѣрїпте преа

днгрїжїтор де ферїчїреа сѣпѣшїлор сѣї, се тїлостїнї а денѣтї о деосеѣїтѣ комїсіе кареа, авѣнд де президент пе фамосѣл ѣрѣват Шефан Сеченї, ва авеа а се копрїнде кѣ гѣтїреа прелѣкѣрѣїлор че се чер пентрѣ ачееашї чентралїзаре, шї деспре челе че ва їспрѣвї, ва фаче пѣмаї де кѣт рапорт, ка днтѣрїндѣсе че се ва пѣреа ѣлп шї днпалтеї кѣрѣї, сѣ се шї пѣїе пѣмаї де кѣт дн лѣкѣре.

Баронѣл Ніколае Вешеленї, петреѣкѣ пе прїетїнїї сѣї Деак шї Верешмартї, карїїла черчетасерѣ, пѣлѣ ла Пеѣа, ѣнде аѣ фост прїїмїт шї ел днтре сѣнѣрї де тѣзїкѣ шї кѣ парадѣ де факле. (В. Р. Н.)

Д. Са архїдѣчеле Іосїф палатїнѣл Ыгарїеї се днфѣдїшѣ ла о серѣаре фоарте днсемнатѣ дн Іасѣренї дн дїнѣтѣл Іасїїлор дн 19—20—21. Маїѣ. Ачещї локѣїторї аї Ыгарїеї токма дн анѣл ачеста аѣ днплїнїт о сѣтѣ де апї дела ресѣѣтѣрареа лор шї ал 50. де кѣнд аѣ ажѣнс сѣпт неміжлочїта кѣрѣтїре а днпалт стрѣлѣчїтѣлѣї архїдѣче палатїн, пе каре л кѣпоск де жѣде прїмарїѣ шї граф ал Іазїїлор. О тѣлѣїте де локѣїторї дн тоате пѣрѣїле аѣ грѣѣїт сѣ їа парте ла ачееастѣ зї де ѣкѣрїе обѣеаскѣ. Кѣѣѣпѣтѣрї де фелїчїтаре аѣ зрмат дн маї тѣлѣ локѣрї, деспре каре пѣ пе їартѣ мїкѣл спациѣ а скрїе маї пе ларг; атѣта днсѣ днсемпѣт, кѣ Д. Са архїдѣчеле палатїнѣл аѣ ресѣнс дн лїтѣѣ магіарѣ ла кѣѣпѣтѣл кѣ каре аѣ фост салѣтат де кѣтре потарїѣл прїмарїѣ дн сала адѣнѣрїї днѣтале, шї кѣ днтре еспресїї магіаре аѣ днпѣрѣїт ла маї тѣлѣї амплоїаѣї пѣѣлїчї монеде де азр, асемеѣеа кѣ сѣпт дѣрареа прѣзѣлѣї с'аѣ рѣдїкат маї тѣлѣе тоасте пентрѣ ѣпѣстареа шї ферїчїреа ачестор локѣїторї шї пентрѣ пропѣшїреа днтреѣїл патрїї. (Р. Н.)

## AUSTRIA.

Вїена, 25. Маїѣ. Марїле пропѣшїрї че соѣїетатеа де корѣїере пе Дѣлѣре аѣ пѣс дн лѣкѣре кѣ днченѣтѣл анѣлѣї ачестѣїа пѣшї вор перде фолосѣл сѣѣ пентрѣ вїторїѣ. Трїмїтерееа зпїлї вапор (Egös) пе Дѣлѣре дн коло де поарта де фер пентрѣ транспортѣл проѣѣптелор ротѣне тревѣїе сѣ днѣѣкѣре пе локѣїторїї Ротѣнїеї, днтокма ка шї пе чеї

дин Бънат пентрѣ ивѣреа вапоарелор „Карл“ ши „Хермине“ пе апа Тисеї, каре сънт мените пентрѣ транспортареа продѣтелор дин Бънат. — Доринделе статѣрилор дин Боemia деспре каре ам фѣкѣт поменире дн зпѣл дин N-риі трекуди ши каре с'аѣ ащериѣт Л. Сале М. се тѣрѣнеск маї кѣ сеамѣ пе лѣгѣт зрѣтѣоареле: а) рѣдикареа зпѣї банк пе ипотека дн кѣпитала Прага; в) деспѣрѣреа дрегѣторіеї шефѣлѣї статѣрилор ка графѣл чел маї палт де фортѣреадѣ, де дрегѣтѣрїа гѣверѣлѣї цѣрїї; в) дѣфїндареа зпѣї фонд доместикал, щерѣереа лотѣрїеї кѣ пѣтере; г) лимѣва боемїкѣ ш. а. — О соціетате приватѣ де евреї дїлетанци дин класа чеа маї богатѣ а банкїерїлор ши а алтор пегѣдеторї дѣдѣ зп театрѣ привїторїѣ дн фолосѣл челор пѣгѣвїдї дела Прага дин Боemia, а кѣрѣї пѣвлїк стѣтѣ парте маре дин фїїї лѣї Исраїл. Венїтѣл театрѣлѣї дѣфѣдїшѣ о сѣтѣ днсемпатѣ де 7532 фїорїнї дн арѣїнт.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Словоzїа, 20. Маїѣ. Дн зїлеле трекуте се дѣтѣмплѣ дѣпреѣзѣрѣл пострѣ зп отор ходеск. Ын економ де вїте дин Бачѣалѣ, дїстрїктѣл Брашовѣлѣї, венїнд ла тѣрѣлѣї ши орѣндвїндѣїшї треѣїле, с'аѣ репезїт пѣлѣ ла зп сат вечїн, ла зп преот ромѣнеск знде аѣеа ел овїчеїѣ а траѣе маї адесорї. Фечїорѣл преотѣлѣї — дѣпѣ кѣт спѣн — мерѣнд кѣ ел ла кѣрѣїѣтѣ ши вѣнд ла оламѣ, аѣ вѣгат де сеамѣ кѣ прїетїнѣл ар аѣеа чеѣа парале; аша дар кѣтре сеарѣ ешїнд амѣндої, аѣ плекат спре кѣтп знде ажѣнѣнд пе оїер сомѣл, ш'аѣ прїпонїт калѣл ши с'аѣ кѣлкат. Фечїорѣл преотѣлѣї, вѣзѣнд кѣ ачеста ар фї мїнѣтѣл чел маї потрївїт, пеперѣнд времеа, дн пѣлї кѣ зп топор дн кап, їар дѣпѣ ачѣеа, ка сѣ пѣ поатѣ стрїга, дї тѣїе гѣтѣл, кѣ днсѣшї кѣдїтѣл оїерѣлѣї непорочїт, пе каре'л черѣсе днкѣ де кѣ сеарѣ, ши дї лѣѣ ванїї чеї аѣеа дн шерпарїѣ — кѣтп спѣн — маї вїне де 500 сѣандї. Амплїацїї локалї пѣ дѣтѣрѣїарѣ а пѣне дн лѣкпаре тоате тѣсѣреле пентрѣ прїндереа крїмїналѣлѣї, пе каре пѣїнд тѣна, дн ши трїтїсерѣ ла Кѣлѣраш, знде дншї ва аѣента кѣвенїта педѣапѣсѣ. (Ын авонат.)

Мѣщїїле де вїтѣ че се овїчѣїеск а ешї дела малѣрїле Дѣнѣреї, естїмп аѣ фѣкѣт маре прадѣ днтре доѣїтоаче, респѣндїндѣсе дѣалѣнѣл гранїдеї дела Бънат ши Дѣнѣре. Дела Чернедї нї се спѣне, кѣ о тѣлѣїме де вїте че се аѣла аѣарѣ ла кѣтп, ар фї фост коплешїте деодатѣ де ачеле тѣїде стрїкѣчїоасе, дн кѣт о парте дин еле аѣ деѣенїт пѣлѣ ла тѣрѣаре, вѣгѣндѣсе тѣска прїп пѣрїле пасѣлѣї. — Кѣ прїлежѣл есѣндѣрїї Дѣнѣреї, че с'аѣ дѣтѣмплат дн естїмп, кѣтеѣа четѣдѣї тѣрчедїї аѣ пѣтїмїт кѣтплїт, апѣме Вїдїнѣл, знде апроане ла треї сѣте касе аѣ ажѣне а фї сѣпт апѣ; ла че ѣлѣїме аѣ треѣвїт сѣ се рѣдїче аколо алѣїа Дѣнѣреї се днѣлеѣе дин ачѣа дѣпреѣзѣраре, кѣ днсѣшї дрѣтѣл чел поѣ — че есте клѣдїт кѣ тѣїестрїе — дела Чернедѣ спре Оршова днтрѣ атѣта

с'аѣ молїт, дн кѣт комѣнїкацїа аѣ треѣвїт сѣ се сѣсѣїе песте тѣнѣї.

### Chronica.

Бразїліа. Rio de Janeiro, 2. Априліе. Дн 25. але трекутеї прїїмї тїперѣл прїндѣ, мошѣанѣл короанеї, таїна вотеѣлѣї, дн кареа і се дѣдѣ пѣтеле Алѣонсо Педро. Лѣдовїк Фїліп, реѣеле Франѣеї ши дѣпѣрѣтѣаса вѣдѣѣва дин Бразїліа аѣ дѣмплїнїт дрегѣторїа де пѣрїндї сїрїтѣалї.

Спанїа. Madrid, 15. Маїѣ. Песте Цїѣбралтар аѣ сосїт фаїма, кѣ трактатѣл днтре Спанїа ши Мароко с'аѣ сѣптскрїс дн 6. але ачестеїа ла Лараш де кѣтре Сїдї-Бен-Салем-Асї, де кѣтре копѣлѣл спанїол Борамендї ши де кѣтре копѣлѣл ѣенерал енглезѣ Іоан Дрѣмонд Хаї, ачест' дин зрѣтѣ аѣ жѣкат роѣлѣ де мїжлочїторїѣ.

Брїтанїа маре. London, 19. Маїѣ. Жѣрналѣл Times копрїнде о кореспондїндѣ дин Петерсѣѣрг кѣ датѣ дин 30. але трекутеї кареа скрїе зпеле ка ачестеа: Прїндѣл Алберт ва черѣета дн вара ачѣаста кѣпитала тѣсѣлѣаскѣ спре а реїнтоарче дѣпѣратѣлѣї Нїколае вїсїта че о фѣкѣ дн апѣл трекут реѣїнеї Вїкторїа. Прїндѣл Алберт ва фї днсоѣїт де прїндѣл де Cambridge, ла пѣрере, ка сѣ фїе фаѣл ла реѣїл трѣпелор тѣсѣлѣещї, їар дн фапѣтѣ, ка сѣ пѣїе ла кале тѣсѣреле пентрѣ вѣдїгареа мареї прїндѣсе Олга де соѣїе.

Корпорациа азрарїлор дин London аѣ дат дн 16. Маїѣ зп ванкет дн чїнстѣа прїндѣлѣї Алберт, каре с'аѣ фѣкѣт тѣдѣларїѣ опорарїѣ а пѣмїтеї корпорациї. Прїндѣл Cambridge ши мїнїстрїї аѣ фост де фаѣлѣ. Дѣпѣ че с'аѣ оспѣтат чїнстїт, ла зрѣтѣ прїїмї фїещекаре обспет кѣте о кѣтїѣдѣ печетлѣїтѣ; че ва фї фост дн трѣнса пѣ пе спѣне жѣрналѣл, днсѣ се днѣелеѣе де сїне кѣ азр, де време че азрарїї сѣнт кѣпосѣдїї, кѣ овїчѣїеск ла асѣменеа прїлежѣрї ашї сѣпа адѣнк адѣчереа амїнтѣ дн інімїле оаспедїлор. — Проїентѣл де леѣе пентрѣ семїнарїѣл дела Mainot се чїтї ши се прїїмї акѣт а треїа оарѣ кѣ 317 дн коптрѣ ла 184 гласѣрї. — О'Конпел аѣ дншїїндат о адѣнаре маре де попор пе дѣалѣл Тѣра, знде се днкорона одатѣ реѣїї Ирландїеї. Ачї вор фаче преоѣїї рѣгѣчїнї сѣпт черїѣл словод, дѣпѣ каре апої ва пѣшї вѣтрѣнѣл кѣ кѣѣнѣтѣрїле сале.

Франѣа. Paris, 24. Маїѣ. Рапортѣрїле офїціале че вїн дела Танѣер днтрѣреск чеѣа че ам фост пѣвлїкат ши пої дн зїлеле трекуте, кѣткѣ дѣпѣратѣл дела Мароко се аѣлѣ фоарте пѣтѣлѣзїтїт кѣ маї тѣлѣї артїколї дин трактатѣл де паче че аѣ днкеїат кѣ Франѣа, апѣмїт пентрѣ словоzїреа вѣтїї дела тѣрѣфїле франѣезе че се вор спедѣї дн провїнѣїїле марокане, тѣтѣндѣсе кѣ челелалте пѣтерї еѣропене днкѣ вор чере пентрѣ сїне асѣменеа копчесїї дѣтѣзѣкѣрѣтоаре ши атѣнчї зп венїт днсемпѣторїѣ че трѣѣеа ел пѣлѣ акѣтма дин вѣтїї, се ва перде пентрѣ тотѣѣзпа.

Din реченсїа D. Корменїн. (Капет.) Сѣракѣ лїѣртате! дн дешѣрт кавт дѣпре-

цър de mine съ афлъ пе апъръторіі тѣ. Спре а'і афла пе ачела, тревѣе съ третем очепл. Тъ Ирландіе verde, царъ тикълоасъ, кареа фаче пе Англіа съ третъре, кареа фаче съ третъре реціі, привеце ла ал тѣъ О'Коннел, кѣм днценѣнке днапнтеа крѣчеі кѣ патрѣ мліоане де оамени; ел кѣвѣотъ ші еі се скоалъ тоді ка вѣл кѣ враделе днтинсе, кѣ окіі днфіндіі ла черіѣ. Ноі жѣрѣм — зік еі — кѣ vom мѣрі пентрѣ сѣпта апѣраре а релецеі, а лібертѣдіі ші а патрией! Ноі жѣрѣм! ох че привіре! Възѣтѣ саѣ вреодіноарѣ маі фрѣстоасъ пе пѣтѣнт? Дн локѣл ачелѣ О'Коннел крѣдн гѣнддіі пе вѣ О'Коннел атеіст, нмк пѣ чер маі мѣл дела воі, гѣнддіі пе вѣ О'Коннел атеіст, — пѣлѣ акѣм л'ар фі астрѣкат де віѣ сѣпт рѣпеле кѣвнтелор сале! Съ мерѣем песте алѣ таре. Аколо с'аѣ афлат вѣ вѣрват, каре фѣрѣ тѣпѣрі, фѣрѣ арматѣ, фѣрѣ депералі, фѣрѣ вістеріі, фѣрѣ міністріі е дн старе а дінеа дн фрѣѣ де 15 ані пе націа чеа маі ресвоіторе де пе рогоголѣ пѣтѣнтѣлѣ. Чіне есте ачел фѣгаріѣ, каре вѣа сѣпѣеле ші ваніі поцрїі дн дешертѣрїе Афрїчеі? Ачела е Абд-ел-Кадер. Чіне е ачел Абд-ел-Кадер? Вѣ таравѣт, адекъ вѣ преот! Дакъ ва стѣдіа отѣл пе амвеле ачестеа попоарѣ, пе амвїі ачещїі вѣрваді, пе ачещїі араві ші пе ачещїі ірланзі, пе ачест' Абд-ел-Кадер ші пе ачест' О'Коннел, дакъ ва асетѣла отѣл пѣтереа сімнѣей лор кѣ слѣвїчїѣнеа мїжлоачелор лор, атѣчї се ва сімнї кѣпрїне де о адѣлкъ мїраре. Тоате челелалте лѣкрѣрї фамоасе дн зілеле поастре се перд дн вант пе лѣнгѣ Абд-ел-Кадер ші О'Коннел, ші ачестеа фїгѣрї тарї се мїрѣ днсѣшї де релеціосѣл сімѣнтѣнт пе каре еле л'аѣ проѣс. Нѣ, соціетатеа поастрѣ чеа офїціалъ кѣ лѣкрѣрїе ші оамени сѣі чеі мїчї нѣ траѣе кѣ сіне мїшкареа лѣмеі. Дакъ с'ар фаче тоді атеістї, дела прѣкѣл че сѣѣе, пѣлѣ ла вѣтрѣнѣл че авїа маі сѣфлѣ, нїчї атѣчї нѣ е де крѣзѣт, кѣ релецеа ар мѣрі. Іс. Хс. п'аѣ венїт пе пѣтѣнт пентрѣ чеі вогаді, а кѣрор кѣнѣпѣ е де флорї, чї пентрѣ сѣрачї, а кѣрор кѣнѣпѣ е де спїні ка шї а лѣі, шї пѣлѣ кѣнд се вор маі афла дн лѣте оамени непорочїді, пѣлѣ атѣчї вор есіста шї крѣдїні. Кѣ тоате ачестеа пѣлѣ акѣм пѣмаі о жѣтѣтате дн соціетатеа офїціалъ есте перѣѣтѣ, чеалалѣ днкъ нѣ. Дѣмнезеѣ кѣ превѣзѣтоареа са днделенчїѣне аѣ воіт, ка чеа че се перде прїн вѣрват, прїн фемеіе сѣ се рекѣдїѣе. Фемеіе аѣ пѣстрат ачестѣ вѣрѣвѣдіе а сѣфлетѣлѣ, пе кареа нѣ о аре нїчї вѣ пеам шї пе кареа вѣрвадіі аѣ перѣѣт'о прїн педїчїпїнареа дндоїелеі шї а матерїей. Фемеіе аѣ кѣдїгат асѣра вѣрваділор сѣі ачест' фелїѣ де домпїре, пе кареа о аѣ дѣхѣрїе челе тарї асѣра челор славе. Фемеіе дншї депрїнд пе тінерїі сѣі дн ачестеа днвѣдетѣрї дѣмнезеещїі але моралѣлѣ шї релецеі, де каре апоі дн вїверсітѣді шї дн колецірї аневоіе дн пот десѣѣа. Фемеіе нѣ пот фї некредїнчоасе, пентрѣ кѣ еле аѣ тревїндѣ де тѣрїе пентрѣ сіне шї пентрѣ алдіі. Отѣл офїчїос нѣ кѣпоаѣе пе попор, нѣл стѣдіазѣ, нѣл

черчетеазѣ, нѣл спрїжїнеце, нѣл поартѣ дн ініта са, нѣл аре пе възеле сале. Дар фемеіа се атїнѣе дн тоате пѣнтѣрїе де нопор, де вѣтрѣні дн воале, де маме дн пат де пащере, де фїіі, де фїіе, де тикълошїа, де ліпса, де рапеле, де деспѣдеждеа шї де сѣфлетѣл попорѣлї. Еа се атїнѣе де ачела прїн лѣкрареа чеі фаче, прїн крѣщереа чеі дѣ, прїн вестмїнтеле кѣ карел днѣракѣ, прїн ванїі чеі пѣне дн мѣла лѣі, прїн ворвїреа са фемеіаскѣ, кареа есте чеа маі вѣлндѣ дн кѣте поате асѣлѣта сѣракѣл, прїн ачестѣ дннгѣшїе де мамѣ, пе кареа сінгѣрѣ релецеа о днсѣфлѣ шї кареа кезешѣеце пентрѣ таїна респѣтїреі че ва вѣрѣа дн сімѣл лѣі Дѣмнезеѣ. Ласе фемеіа вѣрѣватѣлї сѣѣ азѣл, пѣтереа, жокѣл версеі шї софїстѣрїа, еа пѣстрезе пентрѣ сіне моралѣл гѣверн ал дѣхѣрїлор, ачест' гѣверн, каре есте семѣл чел възѣт ал креатѣрелор, пе каре Дѣмнезеѣ лѣаѣ креат дѣпѣ кїпѣл шї асетѣнареа са. Че се атїнѣе де вѣрваді, карїі сѣпт маі ефемеіаді де кѣт фемеіе, мѣртѣрїесек, кѣ треі дн патрѣ пѣрѣді нѣ шїѣ че вор, нїчї че сѣпт, нїчї че фак. Че сѣпт ар тревѣі сѣ нѣ фїе; че фак, ар фї кѣ кале сѣ нѣ факѣ, че вор, ачееа е вѣ фелїѣ де релеце фѣрѣ дескоперїе, фѣрѣ догме шї вѣ фелїѣ де демократїе, че сеатѣлѣ а лібертате пентрѣ сіне шї тірѣнїе пентрѣ алдіі ш. а. ш. а." Де ачї се аїапѣт деосевїт асѣра вѣтрамонѣанїлор, іесѣділор, шї апѣмїт асѣпра лѣі Durin

Прѣсіа. Берлін, 18. Маїѣ. Скрїсорїе дела Варшовїа кѣ датѣрїе челе маі проаспете вестеск, кѣ о парте таре дн сѣїта днпѣратѣлї Ніколае ар фї шї сосїт аколо шї кѣ дн скѣрт се аѣеапѣт сѣ віе шї днсѣшї днпѣратѣл.

Рѣсіа шї Полонїа. Дела хотарѣ, 20. Маїѣ. Днпѣратѣл Ніколае пѣмаі 5 зіле ва петрече дн Варшовїа, внде ва дінеа вѣ ревїѣ таре де трѣпе. Скрїсорїе дела Берлін спѣи, кѣ солѣл рѣсіан де аколо D. de Maïendorф ар фї кіемат ла Варшовїа, внде се поате кѣ ва рапорта прїн граїѣ монарѣлї сѣѣ деспре стареа пресентѣ а Прѣсіей. Дела Варшовїа мерѣе днпѣратѣл ла Кїев, внде іарѣшї ва днпрепрїнде вѣ ревїѣ таре остѣшеск. — Сѣмѣвѣтѣ днпнпте де амїазї се вотеѣл де кѣрѣнд пѣскѣта прїндесѣ Елѣенїа, фїа прїндѣлї де Лаїхтемберг, дѣпѣ рїтѣл вісерїчеі мѣскѣлещїі. — Мареа прїндесѣ Елѣна днпревѣл кѣ амвеле фїе порнїрѣ вїнерї кѣтре Церманїа шї Італїа. — Солѣл к. рѣсіан че есте акредїтат ачї, D. de Ліеберман ш'аѣ черѣт дімїсіа дн постѣл сѣѣ, кареа аѣ шї прїмїт'о. Токма дн ачѣа време се черѣ шї солѣл к. к. аѣстриак конт. Колоредо Валсее сѣ еасѣ днчостѣшї пе маі мѣлте лѣні. Пѣлѣ ла днтоарчереа ачестѣїа постѣл де солѣл дн ва сѣплїні конт. Естерхазї. — Днпѣртѣшїм ачї порѣнка че аѣ словозїт графѣл Воронѣов кѣтре осташїі дн Кавкас, кѣ датѣ дн 26. Мартїе, дѣпѣ кѣм се афлѣ ачѣеа дн Меркѣрѣл транскавкасїк дела Тїфліс: „Осташїлор! Амѣсѣрат кѣ чеа маі палѣ порѣнкѣ, прїмїнд еѣ команда трѣпелор дн Кавкас, мѣ грѣвеск а дескоперї ла амвеле трѣпе че опереазѣ дн

Кавкас, кѣт де тѣлт предѣлеск еѣ грація ши дикредереа преавѣнлѣи пострѣ монарх, кѣт де тѣлт предѣлеск чинстеа де а тѣт пѣтми дѣчеле зпор астѣелѣѣ де вѣтежѣ фѣи аї патрией, кѣт карѣи Рѣсія, овѣеаска поастрѣ мамѣт, пе дрепт се поате тѣндри. Дѣнаїте де 40 ани дѣтѣи дѣчелѣѣ ши еѣ слѣжѣа тѣлѣтарѣ дѣт Кавкас сѣпт команда фѣимосѣлѣи принѣу Ziziанов. Еѣ ам фост кѣ ел дѣнаїтеа Елѣсавет-полѣлѣи, ам фост кѣ вѣтеазѣл Гѣлѣаков ла Аласан ши Сакатала ши іарѣш кѣ Ziziанов фѣсеѣѣ фадѣ ла сѣпѣперѣа Ітередѣей, ам мерѣ дѣпѣ ачѣеа дѣт пѣстѣрѣлѣ челе арзѣтоаре дѣт Ерѣвал ши іарѣна дѣт тѣндѣи чѣей копѣрѣдѣи кѣт пѣаоз аї Оседѣей. Фадѣтеле челе ероїче але вѣтезелор тѣрѣпе дѣт Кавкас леам адмірат дѣт прѣпчѣемѣ. Акѣт де поѣт ми се дескѣде ачѣеастѣ кѣрарѣ де а слѣжѣи кѣт вої. Дакѣт тѣрѣвѣнда за чере, а не лѣпта кѣт ревелѣле повоарѣ де тѣпте, атѣпчѣи вої вѣт ведѣи дѣтѣдѣиша іарѣш ка ачѣеа карѣи адѣи фост одѣноарѣ. Іар кѣ семѣндѣилѣ челе пачѣичѣе вом пѣзѣи ши вої паче ши прѣетѣнѣе. Локѣиторѣи Кавкасѣлѣи аѣ сѣт не іѣвѣасѣѣ ши сѣт не чѣпстеасѣѣ пе пої дѣт тѣмп де паче токѣта дѣт ачѣел кѣп, дѣт карѣе аѣ сѣт се театѣт де пої дѣт време де ресѣоїѣ, де вѣтѣва не вор сѣлѣ ла ачѣела. Астѣелѣѣ сѣпѣт авсолѣтѣа воїе а тарѣлѣѣи пострѣ дѣтпѣрат, ши пої авѣт а дѣтпѣлѣнѣи дѣттокѣта ачѣеастѣ воїе дѣпѣ дѣторѣнѣцѣеле поастрѣе де сѣпѣшѣи, дѣпѣт порѣпчѣилѣ кредѣнѣнѣстѣлѣи. Мѣлостѣвѣлѣ пострѣ дѣтпѣрат воїеѣше а пѣтѣрѣнде адѣлѣк посѣдѣа вѣравѣлор арѣмате дѣт Кавкас дѣт тоате рѣлѣдѣилѣе, ши маї пѣнѣте де тоате дѣтредѣнѣперѣеа еї, карѣеа еѣсте сѣпѣсѣт ла деосѣвѣта тѣеа предрѣгрѣжѣре. Чѣеа маї пѣлѣкѣтѣ а тѣеа дѣторѣе ва фѣи а сѣпѣне дѣт кѣпѣнѣнда тѣонарѣхѣлѣи слѣжѣа ши фадѣтеле воастрѣе, а преведѣа дѣтѣрѣѣна, ка чѣлеа че вѣ сѣаѣ хотѣрѣѣт прѣп грація дѣтпѣрѣтеасѣѣ. сѣт вѣ се дѣтпѣлѣвѣасѣѣ фѣрѣт вѣтѣтаре, ка сѣт пѣтѣнѣнѣдѣи лѣнѣсѣт дѣтѣрѣ нѣнѣк. Сѣпѣтскѣрѣе цѣепѣрал-адѣвѣтанѣтѣлѣ граф Ворѣнѣов.“

Италіа. Рома, 4. Маїѣ. Дѣт зѣта зпор прѣсѣнѣдѣрѣи де тѣрѣвѣрѣрѣи че се зѣреск де пѣдѣе капѣте сѣчѣи, дрѣгѣторѣи де полѣдѣе пѣт маї дѣтчеатѣт де а пѣне ла прѣнѣсоаре дѣт тоате попѣдѣле кѣте о перѣоанѣт асѣпра кѣрѣеа заче вѣрѣп прѣпѣе. Екѣномѣа ачѣеастѣа пѣт се дѣтгрѣпрѣнде пѣтмаї ачѣи дѣт капѣталѣт, чѣи ши дѣт прѣвѣнѣдѣи. Оаменѣи полѣдѣей аѣ прѣїтѣт порѣпчѣи фѣоарѣе аспре дѣт прѣчѣна контролѣрѣи перѣсѣнѣелор кѣт вѣнѣлѣлѣ. — Дѣт вѣпѣле пѣрѣдѣи але Италіей сѣаѣ сѣнѣдѣт дѣт 3. але ачѣеастѣеа зп кѣтѣрѣвѣтѣр маї зшор, карѣе цѣнѣѣт ка врео тѣрей сѣкѣнде, дѣт дѣрѣпчѣїне дѣла апѣс спре тѣазѣ-зѣ, фѣрѣт ка сѣт се фѣе прѣчѣнѣвѣт чѣеа рѣнѣзѣрѣи дѣтсѣмпѣтоаре.

### ДѣНѣНѣЦѣАРЕ ЛѣТЕРАРѣ.

Дѣт кѣрѣер аѣлѣт ачѣеастѣеа: Алѣвѣна рѣтѣпѣасѣѣ анѣпѣнѣнд фѣрѣтѣоаса едѣїе а вѣладѣлор лѣи Victor Hugo, тѣрадѣсе де D. Негѣрѣдѣнѣи копѣнѣнде арѣколѣлѣ зѣрѣтѣтор:

„Ачѣеастѣеа вѣладѣе, де ши кѣпѣосѣкѣтѣе прѣп пѣтѣвѣлѣкадѣїле Алѣвѣней, дѣтѣдѣошѣазѣт асѣтѣзѣи зп пѣтоѣ интерес, атѣт дѣт прѣвѣрѣеа фѣормѣи пѣлѣкѣтѣе а едѣїей, кѣт ши пѣнѣтрѣ ідеѣа гѣлѣнтѣ а D-сѣле авѣторѣлѣи, карѣеле дѣдѣкѣт поѣдѣлор рѣтѣнѣи ачѣест ал сѣтѣт алес прѣдѣкѣт лѣтерар, че се поате сокѣтѣи дѣтѣре чѣеле маї пѣмерѣте. Нѣт маї пѣнѣнѣнѣнѣоасѣтѣе еѣсте вѣнѣпѣта лѣтографѣїтѣе, аѣлѣтѣоаре дѣт фѣрѣпѣтеа кѣрѣдѣей ши карѣе прѣп зп сѣтѣвол цѣне лок де дѣдѣкадѣїе.

„О лѣрѣт анѣїкѣт, дѣтпѣдѣовѣїтѣе кѣт зп вѣрѣелѣев, пѣлѣтѣнд дѣт конѣстѣлацѣа Тѣзѣрѣлѣи, еѣсте дѣткѣнѣнѣзѣратѣт де стѣлѣле Пѣлеїаде, дѣтѣдѣошѣїтоаре аїчѣи прѣп шѣпте кѣнѣнѣи поѣтѣче че дѣтчѣнѣг пѣтѣмѣле: Негѣрѣи, Алѣксѣандрѣскѣт, В. Алѣксѣандрѣи, С. Болѣак, А. Дѣнѣчѣи ши Г. Асѣкѣи. Іар дѣеасѣпра лѣрѣей лѣзчѣеѣе пѣтѣмѣле I. Елѣїад! де десѣпт еѣсте зѣрѣтѣторѣлѣ епѣграф дѣдѣїкѣтѣор:

„Пѣлеїада че дѣткѣнѣнѣзѣт а Рѣтѣнѣнѣей фѣрѣпте  
Ка рѣзѣле авѣрѣрей спрѣнѣчѣеана зпѣи тѣпте.“

K. Негѣрѣдѣнѣи.

„Чѣел че чѣнѣстѣеѣе мерѣїтѣл алѣтора, се чѣнѣстѣеѣе пре сѣне, дѣт кѣт пѣтѣмѣле Негѣрѣдѣнѣи, де ши сѣвѣскѣрѣе, кѣт дрепт де окѣї тѣтѣтѣор се чѣїтеѣе ашѣзѣт дѣт чѣнѣтрѣл чѣелорлѣлѣдѣи поѣдѣї рѣтѣнѣи!

Сѣт не фѣе іѣртѣт а фѣе о обѣсѣрѣвѣдѣе. Авѣторѣл, дѣтпѣре астрѣономѣа анѣїчѣилор ши дѣт асѣтѣнѣпарѣеа ачѣей дѣтѣї Пѣлеїаде поѣтѣче, зѣрѣте де фѣимосѣлѣ Пѣтоломѣос Фѣлѣделѣф, Рѣга Еѣнѣптѣлѣи, аѣт комѣнѣнат пѣтѣтѣрѣл поѣдѣлор рѣтѣнѣи кѣт 7 Пѣлеїаде, дѣт маї дѣт зѣрѣтѣ астрѣономѣї аѣт аѣлат кѣт сѣт пѣтмаї 6 де ачѣеле стѣле, дѣт кѣт, спре а се конѣформѣа кѣт адеѣвѣрѣл, зпѣл дѣт поѣдѣї Лѣзѣреадѣї сѣар кѣвѣнѣи сѣт дѣеа а са дѣмѣїсѣїе дѣт постѣл опѣорѣїк. Прѣсте чѣїне алѣтѣл ар кѣдѣеа соарѣта, де пѣт прѣсте чѣел маї анѣїк дѣтѣтре дѣнѣшѣї? Дѣтсѣт асѣта дакѣт: Пѣтѣтереа арѣномѣїей чѣерѣшѣї пѣлѣ ва цѣїнеа аколѣо прѣсте комѣплекѣт.“

Ла обѣсѣрѣвѣдѣа чѣеа жѣстѣт че фѣе Алѣвѣна сѣт не фѣе ши поѣт іѣртѣт а адѣѣога, кѣт дака D. Асѣкѣи ка чѣел маї анѣїк ши дѣекѣнѣл лѣтерѣдѣлор поѣшѣрѣї конѣтѣмпѣранѣи, ши рѣдѣакѣтор ал Алѣвѣней, пѣнѣтрѣт тѣлѣта modestie пѣт се ва фѣи дѣтѣмѣелѣе пе сѣне де чѣел маї анѣїк, атѣпчѣи соарѣтеа де ашѣї да дѣмѣїсѣїа каде негрѣшѣїт пе жѣос дѣтсѣмпѣнѣтѣл. Дѣнаїтѣеа адеѣвѣрѣлѣи тѣрѣвѣе а пе пѣлека фѣрѣпѣтеа; обѣсѣрѣвѣдѣа е дрѣапѣтѣт, ши кѣт тоатѣт сѣнѣдѣїрѣеа ши рѣкѣнѣнѣнѣнда че ам кѣтѣре D. Негѣрѣдѣнѣи, пѣнѣтрѣт локѣл че а вѣневоїт ашѣї дѣтсѣмпѣна, дѣклар кѣт локѣл тѣѣт пѣт еѣсте аколѣо. Локѣл фѣе-кѣрѣзѣа чѣел адеѣвѣрат еѣсте ачѣела че ши лѣ прѣпарѣт ел дѣтсѣшѣї прѣп фадѣтеле сѣле.

I. Елѣїаде.

2049/1845.

Се фѣе че обѣе кѣпѣосѣкѣт, кѣт D. Мартѣн Сѣпте де Пѣлѣон аѣт арѣтѣт адеѣверѣнѣде атѣт дѣла ч. тѣвлѣт кѣрѣїасѣѣт, кѣт ши дѣла ч. зпѣверѣсѣїтѣе а наѣїей сѣсеѣнѣї, дѣпѣт карѣе поате апѣра партѣде пѣрѣтѣтоаре де прѣдѣсѣрѣї дѣтпѣнѣпѣтѣеа жѣдѣкѣнѣдѣлор ши арѣе де гѣнд а лѣкѣра дѣт кѣлѣтѣтеа са ши ла жѣдѣкѣнѣнѣнѣїле де аїчѣи. Лѣкѣїеѣше дѣт злѣїда фѣранѣїшкѣнѣлор. Np. 130. Брашѣов, 4. Іѣнѣїе 1845. Маїїстрѣатѣл.